



10,9 - السلع الأساسية

6 - الدول العربية

2 - تجارة المناطق الحرة - 4 - الأقاليم

7 - أفضل عشر سلع

5 - دول التعاون

3 - مساهمة الإمارات

المحتويات

# 43 مليار حجم تجارة المناطق الحرة درهم بالدولة في أغسطس 2020

■ إقليم دول آسيا وأستراليا والمحيط الهادي  
يتصدر قائمة الشركاء بتجارة بلغت 16.5 مليار درهم بنسبة 42 %

■ صادرات الدولة من المناطق الحرة تبلغ 2.8 مليار درهم في أغسطس 2020

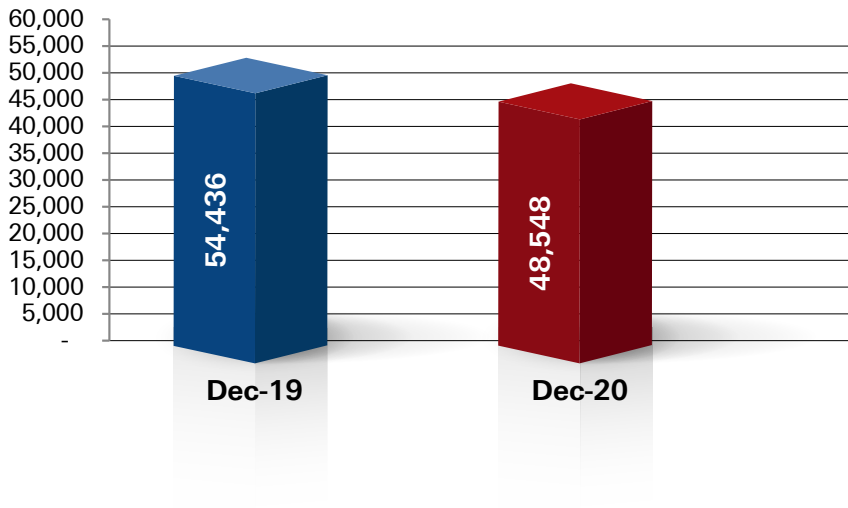
■ حجم تجارة المناطق الحرة مع دول مجلس التعاون الخليجي  
يصل إلى 6.5 مليارات درهم في أغسطس 2020

■ تجارة المناطق الحرة مع الدول العربية بلغت  
12.8 مليار درهم بنسبة 30 % من إجمالي التجارة

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر أغسطس 2019 - 2020  
UAE Free Zones Trade Volume for August 2019 - 2020

ReExport - إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		الفترة
Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	
1,015	21,180	211	2,639	3,581	26,720	Aug-19
1,213	19,700	734	2,890	2,219	20,759	Aug-20
2,228	40,880	945	5,530	5,800	47,479	المجموع

رسم بياني يوضح قيمة إجمالي حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر أغسطس لعامي 2019-2020  
UAE Free Zone Trade August (19-20)



إجمالي التجارة - Total Trade		
Weight / الوزن	Value / القيمة	Period / الفترة
4,806	50,539	Aug-19
4,166	43,349	Aug-20
8,973	93,888	Total / المجموع

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية  
UAE Free Zones Trade Volume Classified by Value and Percentage

ReExport - إعادة التصدير		Non-Oil Export الصادرات غير النفطية		Import - الواردات		السنة / Year
%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	
% 52	21,180	% 48	2,639	% 56	26,720	Aug-19
% 48	19,700	% 52	2,890	% 44	20,759	Aug-20
% 100	40,880	% 100	5,530	% 100	47,479	Total / المجموع

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهر أغسطس 2020  
UAE Free Zones Trade Volume By Emirate for August 2020

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	
% 1	5	612	% 3	2	525	% 0	1	0.4	% 0	2.4	86	أبوظبي Abu Dhabi
% 89	2,395	38,499	% 92	782	18,200	% 57	213	1,648	% 90	1,401	18,651	دبي Dubai
% 7	1,266	2,908	% 5	426	893	% 20	87	576	% 7	753	1,439	الشارقة Sharjah
% 0.1	3	45	% 0	0	0.02	% 0	0	1	% 0	3	45	عجمان Ajman
% 2	62	807	% 0.4	3	70	% 15	14	420	% 2	45	317	راس الخيمة RAK
% 1	434	478	% 0.1	1	13	% 8	419	245	% 1	15	221	الفجيرة Fujairah
% 100	4,166	43,349	% 100	1,213	19,700	% 100	734	2,890	% 100	2,219	20,759	المجموع Total

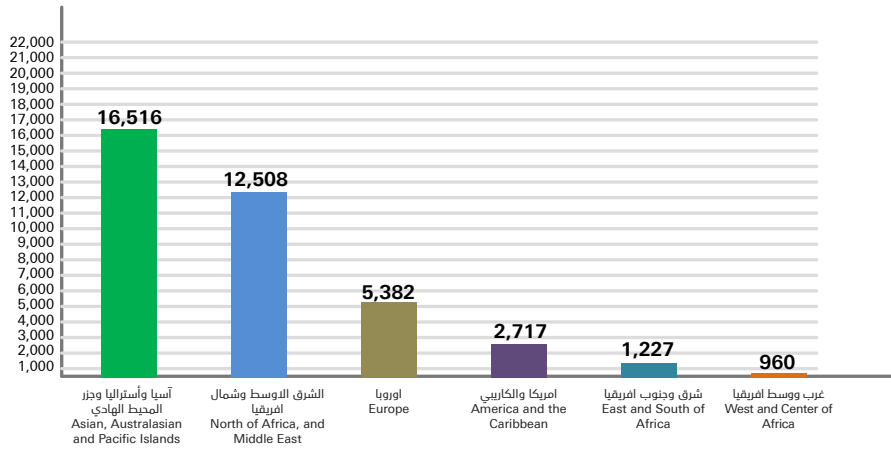
حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة حسب الإمارة لشهر أغسطس 2020  
UAE Free Zones Trade Volume By Emirate for August 2020

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport			الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export			الواردات - Import			الإمارة - Emirate
%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	%	الوزن / Weight	القيمة / Value	
% 1.4	8	718	% 3	6	683	% 0	0.1	1	% 0.1	1.3	34	أبوظبي Abu Dhabi
% 89	3,651	45,115	% 91	982	19,332	% 57	154	1,517	% 91	2,514	24,265	دبي Dubai
% 7	982	3,478	% 5	22	1,091	% 19	24	502	% 7	936	1,886	الشارقة Sharjah
% 0.1	5	44	% 0	1	6	% 0	0	3	% 0	3	34	عجمان Ajman
% 1.4	71	689	% 0	2	47	% 13	13	354	% 1	56	288	راس الخيمة RAK
% 1	91	495	% 0	1	21	% 10	20	262	% 1	70	212	الفجيرة Fujairah
% 100	4,806	50,539	% 100	1,015	21,180	% 100	211	2,639	% 100	3,581	26,720	المجموع Total

حجم تجارة المناطق مصنفة حسب الإقليم والقيمة لشهر أغسطس 2020  
UAE Free Zones Trade Volume Classified by Region and Value for August 2020

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
النسبة المئوية / Weight	الوزن / Value	القيمة / Value	الوزن / Value	القيمة / Value	الوزن / Value	القيمة / Value	الوزن / Value		
% 42	1,320	16,516	210	2,967	577	691	534	12,858	آسيا وأستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 32	1,542	12,508	695	10,129	64	909	783	1,469	الشرق الاوسط وشمال افريقيا North of Africa, and Middle East
% 14	259	5,382	72	1,768	19	364	167	3,251	اوربا Europe
% 7	291	2,717	9	569	12	111	270	2,037	امريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 3	209	1,227	161	955	25	149	24	124	شرق وجنوب افريقيا East and South of Africa
% 2	73	960	53	648	10	130	10	182	غرب ووسط افريقيا West and Center of Africa
% 100	3,695	39,309	1,200	17,036	707	2,353	1,788	19,920	Total / المجموع

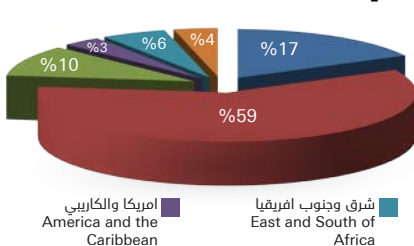
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الاقليم والقيمة لشهر أغسطس 2020  
Free Zone Trade August 2020 Classified by Region & Value



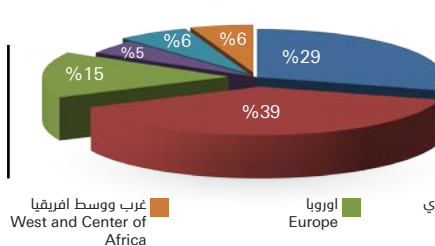
حجم تجارة المناطق الحرة مصنفة حسب الاقليم والقيمة والنسبة المئوية لشهر أغسطس 2020  
UAE Foreign Trade Volume Classified by Region & Value Percentage for August 2020

إعادة التصدير / ReExport		الصادرات / Export		الواردات / Import		الأقليم / Region
%	القيمة / Value	%	القيمة / Value	%	القيمة / Value	
% 17	2,967	% 29	691	% 65	12,858	آسيا وأستراليا وجزر المحيط الهادي Asian, Australasian and Pacific Islands
% 59	10,129	% 39	909	% 7	1,469	الشرق الاوسط وشمال افريقيا North of Africa, and Middle East
% 10	1,768	% 15	364	% 16	3,251	اوربا Europe
% 3	569	% 5	111	% 10	2,037	امريكا والكاريبي America and the Caribbean
% 6	955	% 6	149	% 1	124	شرق وجنوب افريقيا East and South of Africa
% 4	648	% 6	130	% 1	182	غرب ووسط افريقيا West and Center of Africa
% 100	17,036	% 100	2,353	% 100	19,920	Total / المجموع

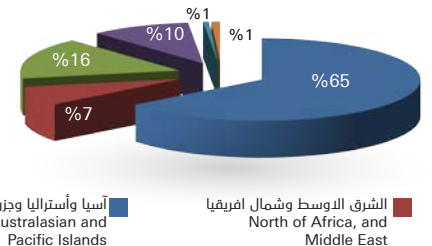
إعادة التصدير ReExport



الصادرات Export



الواردات Import

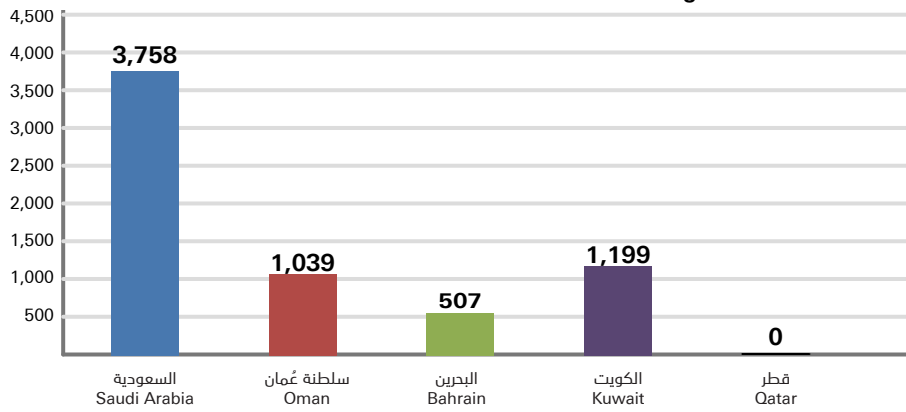


حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي لشهر أغسطس 2020  
UAE Free Zones Trade with GCC Countries for August 2020

إجمالي التجارة - Total Trade			إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC Countries
%	Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	Weight / الوزن	Value / القيمة	
% 58	271	3,758	48	3,009	10	173	213	576	السعودية SAU
% 16	56	1,039	33	929	5	81	19	29	سلطنة عُمان OMN
% 8	138	507	44	356	1	19	92	132	البحرين BHR
% 18	74	1,199	16	1,089	2	36	56	74	الكويت KWT
% 0	0	0	0	0	0	0	0	0	قطر QAT
% 100	539	6,503	141	5,383	19	308	379	812	المجموع

رسم بياني يوضح حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع دول مجلس التعاون لشهر أغسطس 2020

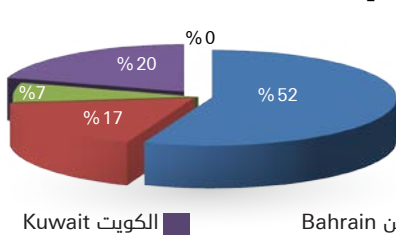
Free Zone Trade with GCC Countries August 2020



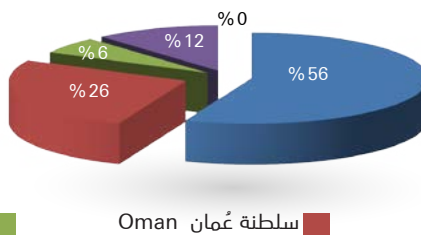
حجم تجارة المناطق الحرة بين دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي مصنفة حسب القيمة والنسبة المئوية  
UAE Free Zones Trade with GCC Countries Classified by Value and Percentage

إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية - Non-Oil Export		الواردات - Import		دول مجلس التعاون GCC
%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	%	Value / القيمة	
% 56	3,009	% 56	173	% 71	576	السعودية SAU
% 17	929	% 26	81	% 4	29	سلطنة عُمان OMN
% 7	356	% 6	19	% 16	132	البحرين BHR
% 20	1,089	% 12	36	% 9	74	الكويت KWT
% 0	0	% 0	0	% 0	0	قطر QAT
% 100	5,383	% 100	308	% 100	812	Total / المجموع

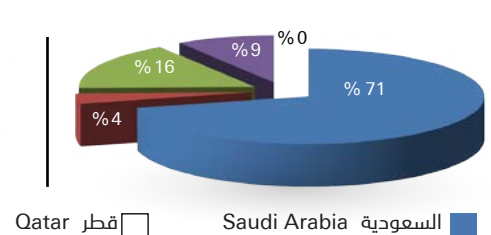
إعادة التصدير ReExport



الصادرات Export



الواردات Import



حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة مع الدول العربية لشهر أغسطس 2020

UAE Free Zones Trade Volume with Arab Countries for August 2020

Arab Countries	إعادة التصدير - ReExport		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات - Import		الدول العربية
	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوزن / Weight	القيمة / Value	الوزن / Weight	القيمة / Value	
SAUDI ARABIA	48	3,009	10	173	213	576	السعودية
SUDAN	3	83	2	24	1	3.3	السودان
IRAQ	497	2,926	25	250	218	291	العراق
OMAN	33	929	5	81	19	29	سلطنة عمان
Qatar	0	0	0	0	0	0	قطر
LIBYA	1	55	3	158	179	254	ليبيا
EGYPT	42	1,028	6	39	3	77	مصر
BAHRAIN	44	356	1	19	92	132	البحرين
KUWAIT	16	1,089	2	36	56	74	الكويت
LEBANON	1	146	1	11	0.1	3	لبنان
MOROCCO	1	47	0	2	0.04	2	المغرب
JORDAN	3	231	2	15	2	21	الأردن
SYRIA	1	15	1.6	57	0.03	0.1	سوريا
SOMALIA	5	74	2	56	0.2	1	الصومال
TUNISIA	1	56	0.2	5	0.1	6	تونس
YEMEN	1	30	4	32	0.1	0.2	اليمن
COMOROS	0.2	1	0	0	0	0	جزر القمر
MAURITANIA	0.2	10	0.2	9	0	0	موريتانيا
ALGERIA	2	128	1	8	0	1	الجزائر
DJIBOUTI	87	159	2	15	0	1	جيبوتي
PALESTINE	0	1	0	0.2	0	0	فلسطين
Zone Total	787	10,374	68	989	783	1,471	مجموع الأقطار

أهم 10 سلع تم استيرادها للمناطق الحرة حسب القيمة لشهر أغسطس 2020  
The Main 10 Commodities by Value Imported to the Free Zones August 2020

Description	الوزن / Weight	القيمة Value /	الوصف	الرمز المنسق HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network	7	5,517	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية. أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة الإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية ( كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة )	8517
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	3	1,817	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها : قارئات مغناطيسية أو بصرية ، آلات نقل المعلومات على دوائر مبرمجة رموز ، وآلات لمعالجة هذه البيانات ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .	8471
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	910	1,346	زيت نفط وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام : محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نفط أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلت زيوت.	2710
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	19	526	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق.	8703
Medicaments (excluding goods of heading 30.02, 30.05 or 30.06) consisting of mixed or unimixed products for therapeutic or prophylactic uses, put up in measured doses (including those in the form of transdermal administration systems) or in forms or packin	2	437	أدوية (عدا اللصاف المذكورة في 30.02 أو 30.05 أو 30.06) المكونة من منتجات مطبوخة أو غير مطبوخة معدة للاستعمال في الطب العلاجي أو الوقائي ، مهيأة في مقادير معايرة (بما فيها تلك المهيأة في جعات فقط عبر الجلد) أو في أغلفة معدة للبيع بالتجزئة .	3004
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, crude.	241	339	زيت نفط وزيت مواد معدنية قارية ، خام .	2709
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	7	286	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	8708
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0.01	278	حلي ومجوهرات وأجزاءها ، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .	7113
Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus;reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	3	254	شاشات عرض "مونتيتور" وأجهزة عرض "بروجيكتور" ، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ؛ أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	8528
Discs, tapes, solid-state non-volatile storage devices, "smart cards" and other media for the recording of sound or other phenomena, whether or not recorded, including matrices and masters for the production of discs, but excluding products of Chapter 37.	0.2	252	أقراص، أشرطة، أجهزة تخزين صلبة مستديرة، بطاقات ذكية وغيرها من دوائر تسجيل الصوت أو الظواهر الأخرى، وإن كانت مسجلة، بما في ذلك القوالب والاسطوانات الأم لإنتاج الأقراص باستثناء المنتجات المذكورة في الفصل 37.	8523

أهم 10 سلع تم تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة لشهر أغسطس 2020  
The Main 10 Commodities by Value Non-Oil Exported from Free Zones August 2020

Description	الوزن / Weight	القيمة Value /	الوصف	الرمز المنسق HS Code
Cigars, cheroots, cigarillos and cigarettes, of tobacco or of tobacco substitutes.	13	1,002	لوائف غليظة (سجائر) بأنواعها، لوائف صغيرة (سجائرلوس) ولوائف عادية (سجائر)، من تبغ أو ابداله.	2402
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	172	338	زيت نفط وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام : محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نفط أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلت زيوت.	2710
Structures (excluding prefabricated buildings of heading 94.06) and parts of structures (for example, bridges and bridge-sections, lock-gates, towers, lattice masts, roofs, roofing frame-works, doors and windows and their frames and thresholds for doors,	10	128	منشآت (عدا المباني المسبقة الصنع الداخلة في البند 94.06) وأجزاء منشآت (مثل : جسور ومقاطع جسور وبوابات سدود وأبراج وحصوات وشبكية وسقوف وهياكل سقفوف وأبواب ونوافذ وأطرها وعتبات أبواب ومصطبر ومساند (درابزين) ودعامات وأعمدة) من حديد أو صلب ؛ ألواح وقضبان وزواي	7308
Centrifuges, including centrifugal dryers; filtering or purifying machinery and apparatus, for liquids or gases.	0.4	84	أجهزة طرد مركزي ، بما فيها أجهزة التنقيف بالطرد المركزي ؛ آلات وأجهزة ترشيح أو تنقية السوائل أو الغازات.	8421
Tea, whether or not flavoured.	3	71	شاي، وإن كان منكهاً.	0902
Other manufactured tobacco and manufactured tobacco substitutes; "homogenised " or "reconstituted " tobacco ; tobacco extracts and essences.	2	68	أنواع آخر من تبغ مصنع أو ابدال تبغ مصنع؛ تبغ منجانس أو مجدد؛ خلاصات وأرواح تبغ.	2403
Tugs and pusher craft.	1	48	سفن قطر وسفن دافعة.	8904
Insulated (including enamelled or anodised) wire, cable (including co-axial cable) and other insulated electric conductors, whether or not fitted with connectors; optical fibre cables, made up of individually sheathed fibers, whether or not assembled wit	0.4	46	أسلاك معزولة (بما فيها المطلية بالمينا أو بأوكسيد الألمونيوم) وكابلات معزولة (بما في ذلك الكابلات المتعددة المحور) وغيرها من الموصلات المعزولة الكهربائية ، وإن كانت مزودة بأدوات توصيل طرفية ؛ كابلات من ألياف بصرية مصنوعة من ألياف مكسوة إفرادياً ، وإن كانت مج	8544
Electrical apparatus for switching or protecting electrical circuits, or for making connections to or in electrical circuits (for example, switches, fuses, lightning arresters, voltage limiters, surge suppressors, plugs, junction boxes), for a voltage exc	1	44	أجهزة كهربائية لوصل أو قطع أو فاية أو لتقسيم الدوائر الكهربائية (مثل المفاتيح والمنصهرات والقاطعات بمنصهرات ومانعات الصواعق ومحددات الجهد الكهربائي "التوتر" وأجهزة انقاص الضدمات الكهربائية ووصلات والمأخذ الكهربائية ووصلات آخر وعلب التوصيل) ، لجهد يزيد ع	8535
Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel.	14	41	مواسير وأنابيب وأشكال خاصة (بروفيلات) مجوفة آخر ، (مثل : المضمومة الدوائف أو الملحومة أو المبرشمة أو المغلقة بطريقة مماثلة) ، من حديد أو صلب .	7306

أهم 10 سلع تم إعادة تصديرها من المناطق الحرة حسب القيمة لشهر أغسطس 2020  
The Main 10 Commodities by Value ReExported from Free Zones August 2020

Description	الوزن / Weight	القيمة Value /	الوصف	الرمز المنسق HS Code
Telephone sets, including telephones for cellular networks or for other wireless networks; other apparatus for the transmission or reception of voice, images or other data including apparatus for communication in a wired or wireless network	6	6,281	أجهزة هاتف بما فيها أجهزة هاتف للشبكات الخليوية أو غيرها من الشبكات اللاسلكية. أجهزة آخر لإرسال أو استقبال الصوت أو الصور أو البيانات الأخر، بما فيها أجهزة الإتصال في الشبكات السلكية أو اللاسلكية ( كشبكات المنطقة المحلية أو المنطقة الواسعة )	8517
Automatic data processing machines and units thereof; magnetic or optical readers, machines for transcribing data onto data media in coded form and machines for processing such data, not elsewhere specified or included.	3	1,992	آلات للمعالجة الذاتية للمعلومات ووحداتها : قارئات مغناطيسية أو بصرية ، آلات نقل المعلومات على دوائر مبرمجة رموز ، وآلات لمعالجة هذه البيانات ، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر .	8471
Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude; preparations not elsewhere specified or included, containing by weight 70% or more of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic cons	829	1,243	زيت نفط وزيت متحصل عليها من مواد معدنية قارية، غير خام : محضرات غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر محتوية على مالا يقل عن 70% وزناً من زيت نفط أو من زيت مواد معدنية قارية، على أن تكون هذه الزيوت العنصر الأساسي في هذه المحضرات، فضلت زيوت.	2710
Motor cars and other motor vehicles principally designed for the transport of persons (other than those of heading 87.02), including station wagons and racing cars.	24	674	سيارات وغيرها من العربات السيارة المصممة أساساً لنقل الأشخاص (عدا الداخلة في البند 87.02) ، بما في ذلك سيارات الاستيشن وسيارات السباق.	8703
Turbo-jets, turbo-propellers and other gas turbines.	0.2	371	عنفات نفائتة ، وعنفات دافعة ، وعنفات غازية آخر.	8411
Parts and accessories of the motor vehicles of headings Nos. 87.01 to 87.05.	7	327	أجزاء ولوازم للمركبات الداخلة في البنود من 87.01 لغاية 87.05.	8708
Printing machinery used for printing by means of plates, cylinders and other printing components of heading 84.42; other printers, copying machines and facsimile machines, whether or not combined; parts and accessories thereof.	3	265	آلات وأجهزة تستخدم للطباعة بواسطة الألواح أو الاسطوانات وغيرها من عناصر الطباعة الداخلة في البند 84.42 ؛ طابعات آخر وآلات تصوير المستندات وأجهزة النسخ الهاتفية (الفاكس)، وإن كانت مندمجة، أجزاءها ولوازمها.	8443
Transmission apparatus for radio-broadcasting or television, whether or not incorporating reception apparatus or sound recording or reproducing apparatus; television cameras, digital cameras and video camera recorders.	0.2	229	أجهزة إرسال للإذاعة (راديو) أو الإذاعة المصورة (تلفزة)، وإن كانت مندمجة بجهاز استقبال أو بجهاز تسجيل أو إذاعة الصوت، كاميرات تلفزيونية وكاميرات رقمية وكاميرات الفيديو المسجلة.	8525
Articles of jewellery and parts thereof, of precious metal or of metal clad with precious metal.	0.003	229	حلي ومجوهرات وأجزاءها ، من معادن ثمينة أو من معادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة .	7113
Monitors and projectors, not incorporating television reception apparatus;reception apparatus for television, whether or not incorporating radio-broadcast receivers or sound or video recording or reproducing apparatus.	3	223	شاشات عرض "مونتيتور" وأجهزة عرض "بروجيكتور" ، غير مندمج بها جهاز استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ؛ أجهزة استقبال للإذاعة المصورة (تلفزيون) ، وإن كانت مندمجاً بها جهاز استقبال للإذاعة (راديو) أو جهاز تسجيل أو إذاعة الصوت أو الصورة.	8528

حجم تجارة المناطق الحرة لدولة الإمارات العربية المتحدة لشهر أغسطس 2020 مصنفة حسب السلع الأساسية  
Free Zones Trade Main Commodities August 2020

Description	إعادة التصدير Re-Export		الصادرات غير النفطية Non-Oil Export		الواردات Import		الوصف	الفصل
	/ الوزن Weight	/ القيمة Value	/ الوزن Weight	/ القيمة Value	/ الوزن Weight	/ القيمة Value		
Live animals	0	0.1	0	0	0	0	حيوانات حية	01
Meat and edible meat offal	2	23	0.02	0.4	2	24	لحوم واحشاء واطراف صالحة للاكل	02
Fish and crustaceans, molluscs and other aquatic invertebrates	1	9	0.1	1	2	11	أسماك وقشريات، رخويات وغيرها من اللافقريات المائية	03
Dairy produce; birds' eggs; natural honey; edible products of animal origin, not elsewhere specified or included	4	40	1	5	5	41	ألبان ومنتجات صناعة الألبان؛ بيض طيور؛ عسل طبيعي؛ منتجات صالحة للأكل من أصل حيواني، غير مذكورة ولا داخلة في مكان آخر	04
Edible vegetables and certain roots and tubers	5	15	0.1	1	4	11	خضر ونباتات وجذور ودرنات، صالحة للأكل	07
Edible fruit and nuts; peel of citrus fruit or melons	6	25	0.01	0.1	8	42	فواكه وأثمار صالحة للأكل؛ قشور حمضيات وقشور بطيخ أو شمام	08
Coffee, tea, mate and spices	2	18	3	77	5	48	بن وشاي ومته وبهارات وتوابل	09
Cereals	0	1	0	0	14	13	حبوب	10
Products of the milling industry; malt; starches; inulin; wheat	0.1	1.0	0.04	0.2	6	9	منتجات مطاحن؛ شعير ناشط (مالت)؛ نشاء حبوب أو جذور أو درنات؛ إينولين؛ دايوق القمح (جلوتين)	11
Oil seeds and oleaginous fruits; miscellaneous grains, seeds and fruit; industrial or medicinal plants; straw and fodder	1	8	0	0	1.7	12	حبوب وبذور وأثمار زيتية؛ حبوب وبذور وأثمار منوعة؛ نباتات للصناعة أو للطب؛ قش وعلف	12
Animal or vegetable fats and oils and their cleavage products; prepared edible fats; animal or vegetable waxes	0.1	2	0.3	1	3	12	شحوم ودهون وزيتون حيوانية أو نباتية ومنتجات تفككها؛ دهون غذائية محضرة؛ شموع من أصل حيواني أو نباتي	15
Preparations of meat, of fish or of crustaceans, molluscs or other aquatic invertebrates	0.02	1	0.1	1.3	0.1	2	محضرات لحوم وأسماك أو قشريات أو رخويات أو لافقريات مائية أخر	16
Sugars and sugar confectionery	1	17	0.02	0.1	145	171	سكر ومصنوعات سكرية	17
Cocoa and cocoa preparations	2	40	0.01	0.2	2	34	كاكاو ومحضراته	18
Preparations of cereals, flour, starch or milk; pastrycooks' products	1	15	0.7	3.5	2	18	محضرات أساسها الحبوب أو الدقيق أو النشا أو الحليب؛ فطائر	19
Preparations of vegetables, fruit, nuts or other parts of plants	0	3	1	6	1	5	محضرات خضر وفواكه وأثمار أو محضرات من أجزاء أخرى من النباتات	20
Miscellaneous edible preparations	2	32	0.7	10	3	52	محضرات غذائية متنوعة	21
Tobacco and manufactured tobacco substitutes	5	250	15	1,075	14	359	تبغ وأبدال تبغ مصنعة	24
Salt; sulphur; earths and stone; plastering materials, lime and cement	2	3	415	36	30	7	ملح؛ كبريت؛ أتربة وأحجار؛ جص؛ كلس وأسمت	25
Pharmaceutical products	1	232	0	1	2	506	منتجات الصيدلة	30
Fertilisers	0	1	2	4	3	3	أسمدة	31



Essential oils and resinoids; perfumery, cosmetic or toilet preparations	11	494	2	44	13	334	زيوت عطرية ومستخلصات مواد راتنجية (رزينويد) ؛ محضرات عطور أو تطرية (كوزماتيك) أو تجميل (تواليت)	33
Soap, organic surface-active agents, washing preparations, lubricating preparations, artificial waxes, prepared waxes polishing or scouring preparations, candles and similar articles, modelling pastes, " dental waxes, and dental preparations with a basis of plaster	4	70	2	17	8	85	صابون ، عوامل سطح عضوية (غواسل عضوية)، محضرات غسيل ، محضرات تشحيم ، شموع اصطناعية، شموع محضرة ، محضرات صقل أو تلميع ، شموع إضاءة وأصناف مماثلة، معاجين لصنع التماذج ، شموع طب الأسنان ، محضرات طب الأسنان أساسها الجص	34
Plastics and articles thereof	54	289	26	139	96	461	لدائن ومصنوعاتها	39
Articles of leather; saddlery and harness; travel goods, handbags and similar containers; articles of animal gut ((other than silk-worm gut	1	92	0.03	3.7	1	120	مصنوعات من جلد؛ أصناف عدة الحيوانات والسراجة؛ لوازم السفر، حقائب يدوية وأوعية مماثلة لها؛ مصنوعات من مصارين الحيوانات (عدا مصارين دودة القز)	42
Wood and articles of wood; wood charcoal	3	13	0	1	11	26	خشب ومصنوعاته ؛ فحم خشبي	44
Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard	7	46	2	24	22	121	ورق وورق مقوى (كرتون) ؛ مصنوعات من عجينة السليلوز أو من ورق أو من ورق مقوى	48
Printed books, newspapers, pictures and other products of the printing industry; manuscripts, typescripts and plans	0.1	8	1	16	0.1	9	كتب ، صحف ، صور وغيرها من منتجات الطباعة والنشر ؛ مخطوطات يدوية ، مستنسخات وتصاميم	49
Carpets and other textile floor coverings	0.4	6	0	0	1	9	سجاد وأغطية أرضيات أخر من مواد نسجية	57
Special woven fabrics; tufted textile fabrics; lace; tapestries; trimmings; embroidery	0	1	0	1	0.1	1	أقمشه منسوجة خاصة ؛ أقمشه ذات خمل "أوبار" من مواد نسجية ؛ مسننات (دانتيل) ؛ دياييج ؛ أصناف عقادة ؛ مطرزات	58
Impregnated, coated, covered or laminated textile fabrics; textile articles of a kind suitable for industrial use	0	2	0.04	0.8	0.2	4	نسج مشربة أو مطلية أو مغطاة أو منضدة ؛ أصناف نسجية مناسبة للاستخدام الصناعي	59
Knitted or crocheted fabrics	0.1	2.2	0	0	0.1	3	أقمشة مصنرة أو كروشيه	60
Articles of apparel and clothing accessories, knitted or crocheted	3	227	0.1	7	5	288	ألبسة وتوايع ألبسة من مصنرات أو كروشيه	61
Articles of apparel and clothing accessories, not knitted or crocheted	2	147	0.1	9	3	186	ألبسة وتوايع ألبسة ، من غير المصنرات أو الكروشيه	62
Footwear, gaiters and the like; parts of such articles	4	206	0.02	0.4	3	180	أحذية و طماقات وما يماثلها ؛ أجزاء هذه الأصناف	64
Natural or cultured pearls, precious or semi-precious stones precious metals, metals clad with precious metal, and articles thereof; imitation jewellery; coin	0.1	371	0	14	1.7	541	لؤلؤ طبيعي أو مستنبت وأحجار كريمة أو شبه كريمة ، معادن ثمينة ومعادن عادية مكسوة بقشرة من معادن ثمينة ، مصنوعات من هذه المواد ؛ حلي الفواوية (مقلدة) ؛ نقود	71
Iron and steel	16	58	4	14	124	294	الحديد والصلب (فولاد)	72
Articles of iron or steel	12	152	27	205	53	330	مصنوعات من حديد أو صلب (فولاد)	73
Aluminium and articles thereof	1	9	5	47	7	66	ألومنيوم ومصنوعاته	76
Electrical machinery and equipment and parts thereof; sound recorders and reproducers, television image and sound recorders and reproducers, and parts and accessories of such articles	27	8,064	6	168	35	7,363	آلات وأجهزة ومعدات كهربائية وأجزاءها؛ أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت، أجهزة تسجيل وإذاعة الصوت والصورة في الإذاعة المرئية (تلفزيون) وأجزاء ولوازم هذه الاجهزة	85
Total	182	10,993	517	1,933	635	11,799	المجموع	

# Emirates Customs FREE ZONES

Monthly Electronic Statistical Bulletin - Issue 101 - August 2020

دولة الإمارات العربية المتحدة  
الهيئة الاتحادية للجمارك



## INSIDE

- 2 - UAE Free Zone Trade
- 3 - Emirates Contribution
- 4 - The Regions
- 5 - GCC Countries
- 6 - Arab Countries
- 7 - The Main 10 Commodities
- 9,10 - The Main Commodities

## UAE Free Zone Trade volume registered 43 Billion AED by August 2020

- **Asian, Australasian and Pacific Islands Region** the top of the Regional Trade Partners with 16.5 Billion AED & 42 % of the total UAE Free Zone Trade volume
- **Exports Value reached 2.8 Billion Dirham by the month of August 2020**
- UAE Free Zone Trade Volume with GCC Countries by the month of August 2020 reached 6.5 Billion
- **Free Zone Trade with Arab Countries during August reaches 12.8 Billion AED with 30 % of the total trade volume**